



RDP18631

DP200 Series

Reference Guide

简单安装说明书

簡単インストールガイド

간단 설치 안내서



※ This reference guide provides simple instructions for product installation. Please refer to the user guide in the enclosed USB drive for detailed installation and use instructions.

※ 本安装说明书只是对安装进行的简单说明，关于机器的详细使用说明请参考同封U盘里的使用说明书。

※ 本インストールガイドは、製品のインストール手順を簡単に説明しています。詳しいインストール方法と使用方法については、同梱のUSBメモリの使用説明書を参照して下さい。

※ 본 설치 안내서는 제품의 설치 과정을 간략히 설명하고 있으며 자세한 설치 방법 및 사용법은 동봉된 USB 메모리의 사용설명서를 참고해 주십시오.

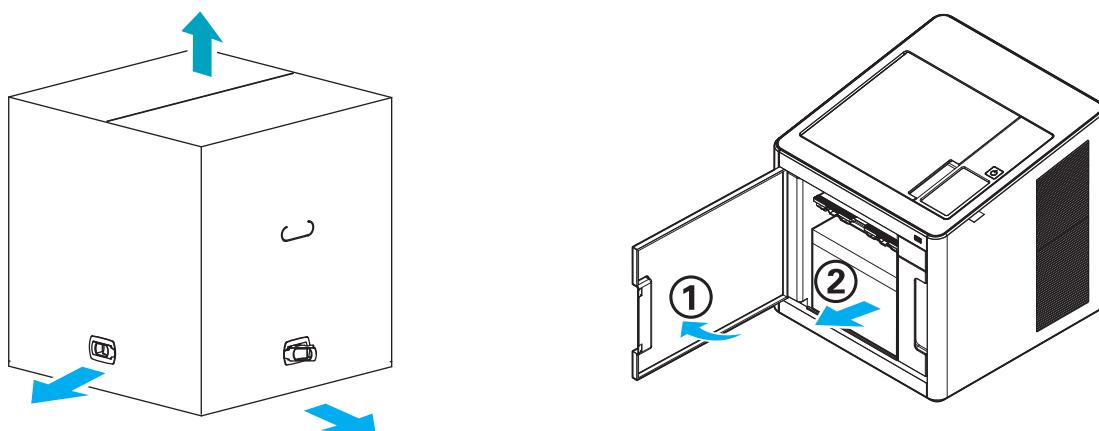
1. Unpackaging/拆除包装/開梱/포장 제거

- 1 Remove the packaging, open frontal door (①) and take the internal package out (②).

拆除外包装后，打开机器前门(①)，取出内部包装材料(②)。

パッケージを取り外し、正面の扉(①)を開いて、内部の梱包材(②)を取り出してください。

포장을 제거하고 정면의 도어(①)를 열어 내부 포장재(②)를 꺼내십시오.

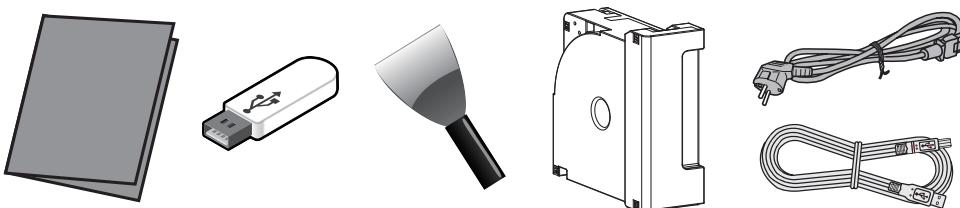


- 2 Please check the package contents below (all contents are within the interior package).

确认同封品(同封品在机器内部的包装材料里)。

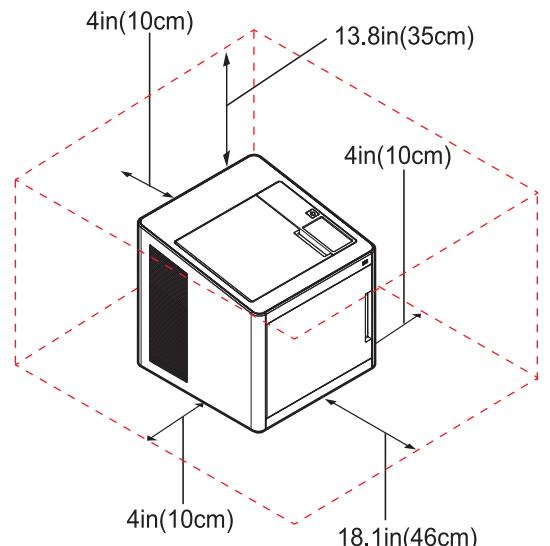
同梱品を確認してください。(同梱品は、内部の梱包材の中にあります。)

동봉품 내용을 확인해 주십시오. (동봉품은 내부 포장재 안에 있습니다.)

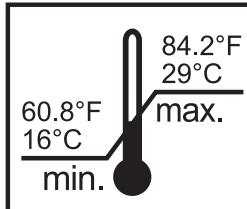


For North America only.
只在北美向机种提供。
北米向けのみ提供
북미향에만 제공

2. Location and Environment Setup/安装位置及环境/場所と環境設定/설치 위치 및 환경



◆ Standard/标准/標準/표준
: 73.4°F(23°C), 50%



◆ Power/电源/電源/전원
USA : 110~127 V~, 50/60Hz, 1.5A
中国 : 220V~240 V~, 50/60Hz, 1.5A
日本 : 100V~240V~, 50/60Hz, 1.5A
한국 : 220V~240 V~, 50/60Hz, 1.5A

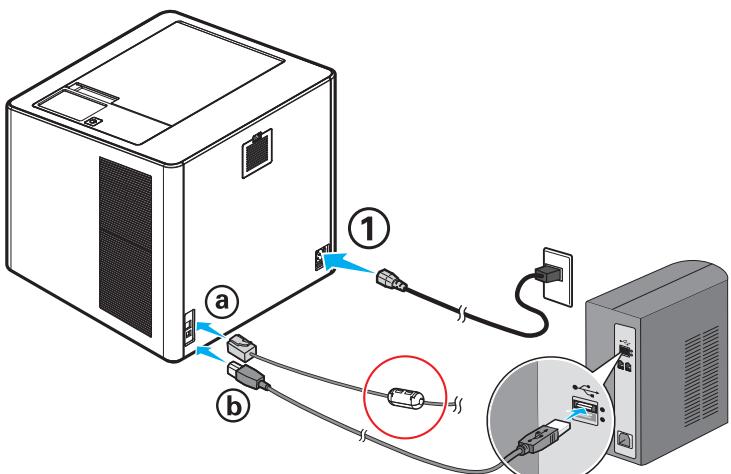
3. Connecting Power and Network Cable/连接电源及网络/電源の接続とネットワークの接続/전원 연결 및 네트워크 연결

- With the power turned off, connect power cable (①) and connect other cables [network cable (ⓐ), USB cable (ⓑ)] of user's preference. For the correct use, install the enclosed "Core" to the Network cable (ⓐ). (Enclosed Core is only provided for North American regions.)

机器关闭状态下，连接打印机电源线(①)，并根据需要连接网线 (ⓐ) 或者USB数据线(ⓑ)。
将同封磁环缠绕在网线 (ⓐ) 上并扣住。
(同封磁环只在北美向机种提供)

機器の電源がオフの状態で電源ケーブル(①)を接続し、必要に応じてネットワークケーブル(ⓐ)あるいはUSBケーブル (ⓑ)を接続してください。ネットワークケーブル(ⓐ)に同梱されている“コア”を取り付けてください。
(同梱されたコアは、北米向けのみ提供しています。)

기기의 전원이 꺼진 상태에서 전원 케이블(①)을 연결하고 사용자의 필요에 따라 네트워크 케이블(ⓐ), 혹은 USB 케이블(ⓑ)을 연결해 주십시오.
네트워크 케이블(ⓐ)에 동봉된 Core를 장착 사용해 주십시오. (동봉된 Core는 북미향에만 제공됩니다.)

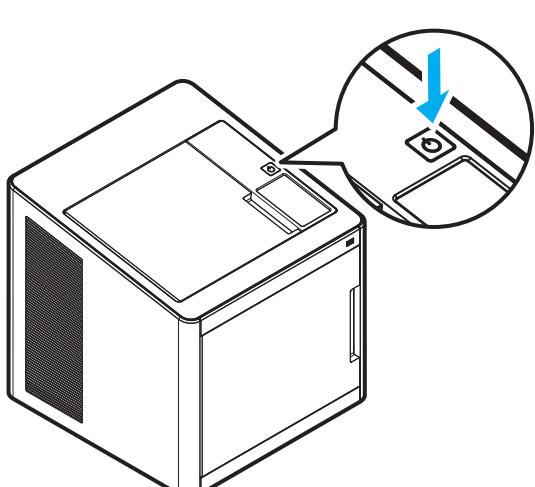


- After connecting all cables, press the power button located on top of the printer. To turn the power off, press and hold the power button for 2 seconds.

线连接好后按机器上方电源键，开机。
长按(2秒以上) 机器上方电源键，关机。

すべてのケーブルを接続したら、機器の上側にある電源ボタンを押してください。
電源を切るには、電源ボタンを長く(2秒以上)押してください。

케이블 연결이 끝난 후 기기 위면의 전원 스위치를 눌러 주십시오.
전원을 끌 때는 스위치를 길게 (2초 이상) 눌러 주십시오.



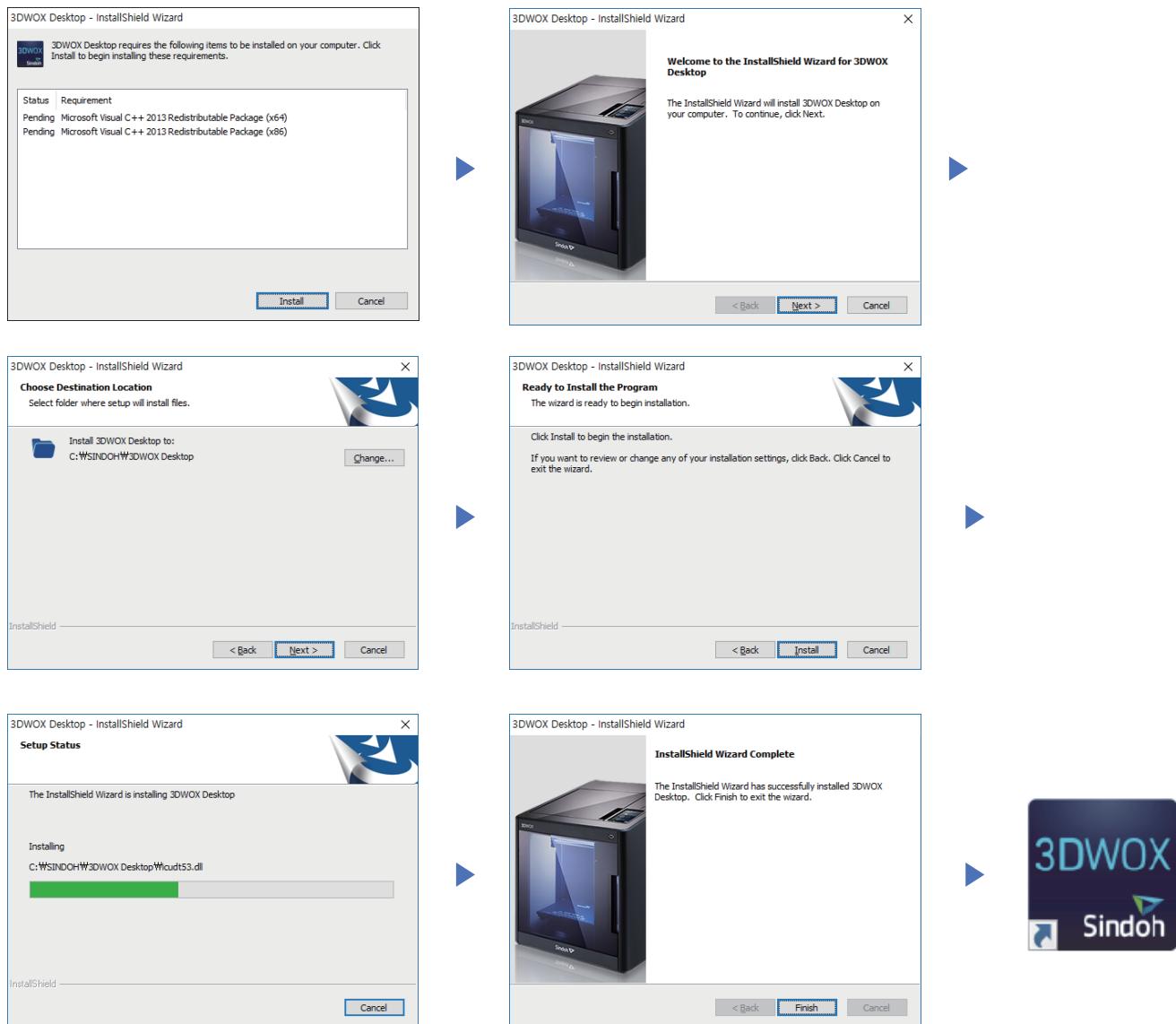
4. Program installation/安装切片软件/プログラムのインストール/프로그램 설치

- 1 Connect enclosed USB flash drive to PC and install the program. Program and User manual are located in the USB flash drive. It can also be downloaded from Sindoh website (3dprinter.sindoh.com).

将同封U盘插在电脑上，开始安装切片软件。切片软件及使用说明书都保存在U盘里，同时也可以到新都官网(3dprinter.sindoh.com)进行下载。

同梱されているUSBメモリをコンピュータに接続し、プログラムをインストールしてください。プログラムおよび使用説明書は、USBに保存されています。また、ホームページ(3dprinter.sindoh.com)からもダウンロードできます。

동봉되어 있는 USB 메모리를 컴퓨터에 연결한 후 프로그램을 설치합니다. 프로그램 및 사용설명서는 USB에 저장되어 있습니다. 신도리코 홈페이지(www.sindoh.com)에서도 다운받을 수 있습니다.



- 2 For more details, please refer to the user manual.

详细内容请参考使用说明书。

詳細については、使用説明書を参照してください。

자세한 사항은 사용설명서를 참고해 주십시오.

- 3 Installation for Mac users, please refer to our homepage (3dprinter.sindoh.com).

Mac用切片软件安装方法请参考新都官网(3dprinter.sindoh.com)。

Mac用のプログラムをインストールする場合には、ホームページ(3dprinter.sindoh.com)を参照してください。

Mac용 프로그램을 설치하실 경우에는 홈페이지(www.sindoh.com)를 참고해 주십시오.

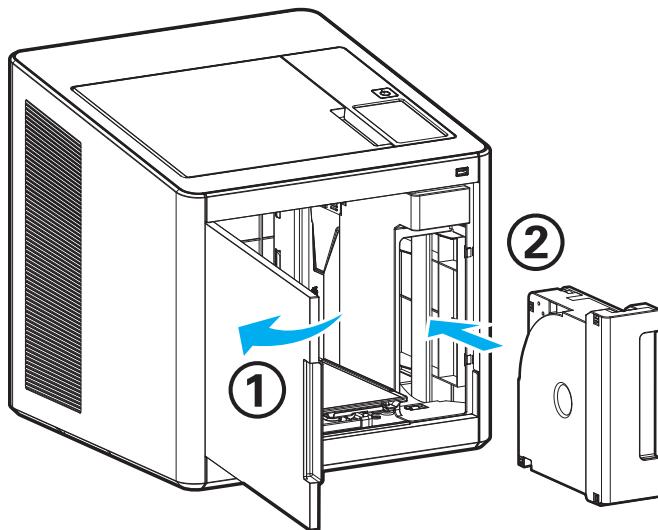
5. Consumables installation/消耗品安装/カートリッジの取り付け/소모품 장착

- 1 Open enclosed cartridge packaging and insert cartridge into machine as shown in the image below.

拆开同封料盒的包装袋，参考下图安装料盒。

同梱されているカートリッジのビニール包装を開き、下図のようにカートリッジを機器に入れてください。

동봉되어 있는 카트리지의 비닐포장을 뜯고 아래 그림과 같이 카트리지를 기기에 넣어 주십시오.

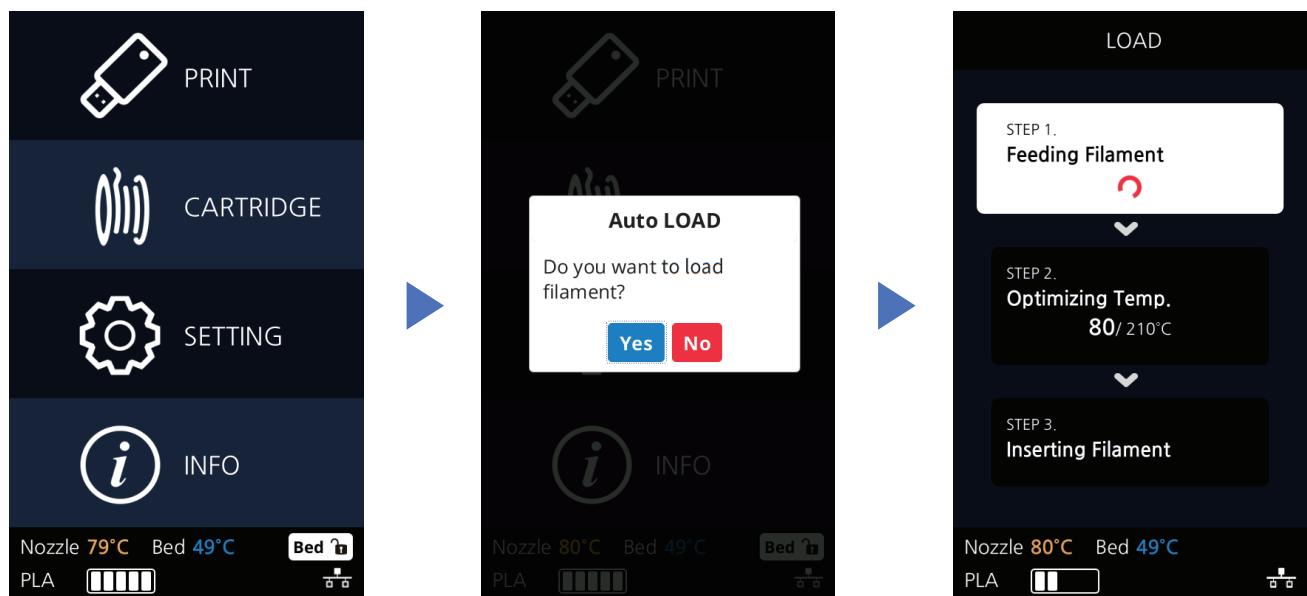


- 2 Once a pop-up window shows up, press [Yes] to initiate cartridge loading.

按[确认]键，料盒会自动进行装载。

[[はい]]をクリックすると、カートリッジロード動作が自動的に実行されます。

[예]를 누르면 카트리지 로드 동작이 자동으로 실행됩니다.



When installing for the first time or when re-locating the printer, please initiate bed leveling before use.
(Refer to the User Manual.)

初始设置或移动机器时请进行工作台水平校正（参考用户指南）。

最初のインストールあるいは機器の位置を変更する時は、使用前にベッドレベリングを行ってください。（使用説明書参照）

처음 설치, 혹은 기기 이동시에는 베드 레벨링을 진행해주시기 바랍니다. (사용설명서 참고)